

даемых нами сегодня проблем. Поэтому мы должны поощрять диалог, основанный на партнерстве и сотрудничестве, предусматривающий участие всех заинтересованных сторон и направленный на поиски надлежащих и эффективных решений.

Я считаю, что наше сегодняшнее заседание станет важным шагом в правильном направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру национальной мобилизации, социального развития, по делам женщин, связям с неправительственными организациями, вопросам местного самоуправления и делам инвалидов Сент-Винсента и Гренадин Его Превосходительству distinguished Майклу Брауну.

Г-н Браун (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые имею честь обращаться к Вам в Вашем нынешнем качестве, г-жа Председатель, позвольте мне передать Вам теплые и искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Делегация Сент-Винсента и Гренадин передает наилучшие пожелания успешного завершения срока полномочий, и мы готовы поддержать стратегии, программы и практические мероприятия, которые объективно направлены на повышение благосостояния неимущих слоев населения во всем мире.

Следует выразить признательность этому высокому форуму за включение в повестку дня вопроса о международной миграции в контексте проблемы развития. Мы разделяем мнение Генерального секретаря Кофи Аннана, который выразил надежду, что этот диалог на высоком уровне «знаменует собой начало, а не завершение». Разумеется, этому форуму предшествовали другие мероприятия, так как эта проблема уже давно является предметом международного внимания. Однако данное обсуждение позволяет международному сообществу коллективно рассмотреть этот вопрос с целью вызвать к жизни необходимую политическую волю, с тем чтобы мобилизовать надлежащие и необходимые ресурсы.

Хотя Сент-Винсент и Гренадины является маленьким государством, согласно мировым меркам, оно обладает большим историческим и современным опытом миграции. Наш подход к этому вопросу, который опирается на этот опыт, является гума-

нистическим по своей сути и, по нашему мнению, заслуживает философского подхода.

Сложная взаимосвязь иммиграции и эмиграции, которую представляет собой миграция, требует оценки сути этого явления. Если мы согласимся с утверждением о взаимодействии факторов, безусловно, мы должны также признать связь между отставанием в развитии и развитием; мы должны признать и тот факт, что сравнительно высокий уровень жизни в развитых странах с исторической и современной точек зрения нельзя отделить от низкого уровня жизни в экономически отсталых странах и в странах с некоторым отставанием развития. Вот почему вопросы экономической эксплуатации, чем бы она ни была вызвана — дисбалансами в торговле, неудовлетворительной техникой безопасности, низкой заработной платой, — неотделимы от рассматриваемой нами проблемы, и поэтому вопрос о компенсации должен быть частью этого диалога.

Если применять гуманистический подход, то эту проблему следует рассматривать в рамках перераспределения мировых природных ресурсов. Это — та ось, вокруг которой должен развиваться диалог, с тем чтобы стать значимым. В противном случае, в итоге обсуждения будет увековечена несправедливость в отношении «обездоленных мира сего», согласно изречению сына Карибского региона Франца Фанона.

Правительство Сент-Винсента и Гренадин не ставит никаких преград на пути эмигрантов — лиц, которые хотят покинуть нашу страну, разумеется, за исключением преступников. Но, помня о том, что в число эмигрантов входят высококвалифицированные профессионалы, подготовка которых потребовала от нашего маленького государства значительных расходов, мы считаем необходимым принять соответствующие протоколы. Мы, в Сент-Винсенте и Гренадинах, принимали активное участие в разработке Протокола о найме учителей в странах Содружества, принятого министрами образования стран Содружества 1 сентября 2004 года. Следует также отметить принятый 18 мая 2003 года Свод правил международного найма работников сферы здравоохранения. Вопрос о протоколах должен быть в центре наших обсуждений.

Разумеется, иммиграция является комплексным явлением, поскольку она затрагивает другие вопросы, в том числе и безопасность. В других слу-

чаях — хотя к нам это не имеет отношения — наблюдается такое явление, как ксенофобия. Хотя мы по-прежнему принимаем людей из всех уголков мира, в том числе и пенсионеров, которые наслаждаются спокойствием и прекрасными погодными условиями в нашей любимой и родной стране, мы оставляем за собой право применять скрупулезный подход и должную бдительность. В связи с этим возникает вопрос о двустороннем сотрудничестве и договоренности, а, следовательно, и о международном измерении.

Необходимо отметить, что наша страна действует в соответствии с пересмотренным Чагуарамасским договором, учредившим единый рынок и экономику Карибского сообщества (КАРИКОМ). В статьях 45 и 46 этого договора содержатся положения, касающиеся передвижений граждан КАРИКОМ. Мы, в Сент-Винсенте и Гренадинах, приняли надлежащее законодательство в целях действия тем категориям граждан, которые хотят работать и действовать в нашей стране.

Сент-Винсент и Гренадины подтверждают свою поддержку цели и основного содержания принятой в Брюсселе в апреле 2006 года Декларации африканских, карибских и тихоокеанских стран по этому вопросу. Эта декларация затрагивает широкий спектр вопросов — от денежных переводов до репатриации преступников.

В заключение я хотел бы отметить необходимость продолжения этого диалога и скорейшего осуществления рекомендаций этого форума. При этом мы должны всегда помнить об условиях, порождающих явление, которое сегодня является предметом нашего внимания.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру регионального сотрудничества Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Жану де Дьё Сомде.

Г-н Сомда (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего, г-жа Председатель, позвольте мне передать Вам теплые и искренние поздравления моей делегации в связи с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии и заверить Вас в готовности моей делегации к всестороннему сотрудничеству.

Шестьдесят первая сессия войдет в анналы Организации Объединенных Наций, так как в ее рамках впервые состоялся Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии. Буркина-Фасо, страна эмиграции, рада проведению этого Диалога, поскольку он дает государствам важную возможность обмениваться мнениями о своем опыте по регулированию миграции. Он также служит основой сотрудничества в области такого регулирования, направленного на поиски наиболее эффективных решений явлению миграции.

Более одной трети населения Буркина-Фасо, страны, население которой насчитывает примерно 12 миллионов человек, проживает за границей. Эмиграция в Буркина-Фасо, в основном, затрагивает молодежь в возрасте 15–30 лет. Моя страна убеждена в том, что посредством мер безопасности или пограничного контроля нам не удастся регулировать миграционные потоки. Скорее, мы найдем надлежащие решения данной проблемы, устранив первопричины миграции. Поскольку миграция и развитие тесно взаимосвязаны, сейчас, как никогда ранее, необходимо прилагать усилия с целью преодолеть разрыв между развитыми и развивающимися странами и укрепить миростроительство и обеспечить политическую стабильность, с тем чтобы регулировать миграционные потоки, а также предотвращать конфликты.

Страны Севера должны учитывать аспект миграции как жизненно важный элемент финансирования стратегий сокращения масштабов нищеты. Развитые страны должны понять, что наилучший способ ограничить число потенциальных мигрантов заключается в том, чтобы они способствовали развитию их стран происхождения. В этой связи мы приветствуем сотрудничество между Буркина-Фасо и Китайской Республикой на Тайване. Это сотрудничество позволило успешно выполнить шесть национальных обязательств, взятых президентом Блэзом Компаоре с целью борьбы с нищетой и эмиграцией молодых мужчин и женщин.

Моя страна убеждена, что основными причинами миграции являются нищета и нехватка рабочих мест и отсутствие достаточных благоприятных возможностей для будущего. Почти полвека моя страна предпринимает многочисленные шаги по улучшению управления миграцией на национальном уровне. Эти шаги включают в себя создание в мае 1993 года Верховного совета по делам бурки-